Language pair / corpus	Values
Czech-English Commentary	
Czech-English News	**.732** .538
English-Czech Commentary	.663 .615
English-Czech News	
English-French Europarl	.774 .876 **.881** .609
English-French News	.649 .760 **.674**
English-German Europarl	.825 .750 .812 .577 .585 .582 .561 .675 .546 .561 .807 .614
English-German News	.721 .649 .570 .716 **.768** .763 .671 .725 .746 .610
English-Spanish Europarl	.626 **.855** .720 .682 **.748** .602 .508 .518 .770 .656 .870 **.822**
English-Spanish News	.506 .694 .561 .592 .582 .563 .610 .661
French-English Europarl	.554 **.907** **.917** .694 **.754** .570 .644 .573 .849 .690 .592 .818
French-English News	.502 .854 .906 .765 .780 .523 .648 .697 .517 .783 .865 .713 .556
German-English Europarl	.745 .787 .652 .655 .726 .615 .640 .735 .741 .894
German-English News	**.801** .752 .795 .580 .640 .643 .579 .587 **.843** .773 .625
Hungarian-English News	.847 .715 .674 .772 .755 .740 .674 .640 .757 **.775** .653 .775 .790 .601 .832
Spanish-English Europarl	.715 .846 .868 .854 .455 .561 .469 .567 **.893** .592 .595 .646 .865 .744 .870
Spanish-English News	.760 **.818** .644 .608 .699 .700 .760 .706 .437 .758 .763